

FINANZAS PARROQUIALES:**Necesitamos:** \$7,000**El Domingo Pasado:** \$5,963**SOCIAL HOUR:**

This Sunday, May 7th, after the **9:30 am Mass**. In the church basement.

CHURCH REPAIR:

We are progressing on the Repair of the Church Towers. Work is being done on them as well as work on the Roof Tiles and checking for other areas where water is entering the Church. We pray that the work will go smoothly and that we will be able to resolve the outside problems in order to restore the inside. Meanwhile, we urge you to be faithful to the support of the parish. Everyone understands that these are difficult times, but without the consistent and generous support of all, the projects will not become a reality.

REPARACION DE LA IGLESIA:

Estamos progresando con el trabajo en las torres de la iglesia y también examinando el techo para resolver otros problemas. Oramos para que el trabajo continúe bien para que al arreglar la parte de afuera, podemos comenzar remodelando el interior. Pedimos que mantengan su apoyo de la parroquia con consistencia y generosidad. Necesitamos a todos para poder cumplir estos proyectos. Sabemos que estos tiempos son difíciles, pero si la cooperación de todos. No vamos a poder terminar.

STATE PARK:

We are planning a **trip to Hecksher State Park in Long Island for August 5.**

This is a good trip for families as the Park has facilities for swimming, games and a picnic area. The **only cost** to you will be the **Bus Fare** as each family will bring their own picnic supplies. We are working to keep the fare low.

Please let us know if you are interested so that we can arrange the transportation. Please sign up using the sheets at the church door. To set up the price for the bus, we need to know how many people are going.

PARISH FINANCES:**Needed:** \$7,000**Last Sunday:** \$5,963**VIAJE AL PARQUE:**

Estamos planeando un viaje al **Hecksher State Park en Long Island para 5 de Agosto.**

Esta actividad es buena para las familias.

El parque tiene facilidades para bañarse, juegos y espacio para comer. El único gasto será el Bus, porque cada familia va a llevar su propia comida. Estamos trabajando para conseguir el precio más barato para el bus. Si está interesado en ir, favor de avisarnos rápido para que podamos conseguir el transporte. Si quiere ir, favor de firmar las hojas en la puerta de la iglesia. Para calcular el precio para el transporte, tenemos que saber cuántos van a ir.

SIGHT & SOUND THEATER TRIP:

We remind those who have signed up the Theater Trip in July that the deposit to reserve your ticket and place on the Bus is now due. Please take care of this ASAP so that we can continue with the Trip arrangements.

EL TEATRO:

Queremos avisar a los que han indicado su deseo de ir al Sight & Sound Teatro en Julio, que es tiempo entregar el depósito. El depósito va a garantizar su entrada a la obra y su asiento en el bus. Favor de atender a esto tan pronto que sea posible.

CATHOLIC APPEAL:

We ask you to do the best you can, especially if you did not participate in the Generation of Faith Campaign.

CAMPANA ANNUAL CATOLICO:

Pedimos que hagan lo posible, especialmente si no participarán en Generaciones de la Fe.

VOLUNTEERS WANTED!

If you enjoy learning about and sharing your faith then being a Catechist might be your calling. The Parish is seeking English Speaking adults interested in teaching our faith to the children of our community. **For more information, or if you are interested in volunteering with us, please contact Angie Vazquez at (718) 452-3660.**

LOS CABALLEROS DE COLON

Les invitan a la llegada de la **Rosa de Guadalupe**. Por primera vez a Nuestro Parroquia de Sta. Barbara. **Este Domingo, 7 de Mayo en la misa de 11 a.m.**

Mass Intentions for this Weekend

Sabado / Saturday 5 / 06 / 17

9:30 p.m.:

7:30 p.m.:

Acción de gracia a la Virgen de Guadalupe de parte de Carmen Rolon Boney

9:30 a.m. Domingo / Sunday 5 / 07 / 17

For all the Souls in Purgatory

11:00 a.m. Domingo / Sunday 5 / 07 / 17

+Rosa María Robles Santiago

+Francisco Díaz (3 años de fallecido)

+Israel Candelaria (en sus 9 meses fallecido que descanso en paz.)

Por todos los que sufren de los enfermedades incurables

+José Méndez

Cristo de los milagros por la salud de Diógenes Cruz

+Bienvenido A. Reina 2 meses de muerto

12:30 p.m. Domingo / Sunday 5 / 07 / 17

+Tony Gonzalez

Mass Intentions for the Weekdays

Monday / Lunes 5 / 08 / 17

9:20 a.m.:

Tuesday / Martes. 5 / 09 / 17

9:20 a.m.: +Ramón López

Wednesday / Miercoles: 5 / 10 / 17

9:20 a.m.:

Thursday / Jueves: 5 / 11 / 17

9:20 a.m.: +Ingrid Salanques (cumpleaños)

Friday / Viernes: 5 / 12 / 17

9:20 a.m.:

Saturday / Sabado: 5 / 13 / 17

9:20 a.m. : Para la alma de Maria Victoriana Duran

7:30 p.m. : for all the Mother of the Parish

Para todas la Madre de la Parroquia

CLASES DE CIUDADANIA:

La oficina de Inmigración Sta. Brigida, ubicada en **265 Wyckoff Ave.** esta ofreciendo clases de ciudadanía. Mas información, **llama a (929) 210-0202. Costo es \$20.** El Centro ayuda también con todos los problemas de Inmigración.

Center also offers help with all immigration problems as well.

GENERACIONES DE FE Y LA COLECTA DOMINICAL:

Una vez mas, quiero decirles las gracias por su generosidad grande en la campana de Generaciones de Fe. Excelente! Quiero recordarles que la campana fue un sacrificio especial no un sustituto para la colecta dominical. La campana va hacer posible trabajo que no pudiéramos hacer, por no tener estos fondos. La colecta dominical es para pagar los gastos semanales y mantener las puertas abiertas aquí. La colecta es para los gastos ordinarios. La campana es para proyectos extraordinarios. Estoy escribiendo esto para evitar confusión entre las dos cosas. Ahora en el verano, necesitamos su ayuda semanal para mantener la parroquia funcionando cada semana. Gracias otra vez por sus sacrificios generosos y favor de recordar que la colecta dominical y la campana van para dos situaciones diferentes y distintas.

GENERATIONS OF FAITH & SUNDAY COLLECTION:

Once again, I want to thank you for your spectacular generosity to the Generations of Faith Campaign. Truly impressive! I just want to remind you that this was an extra sacrifice which will allow us to do some work that regularly we couldn't afford to do. The Sunday Collection is what keeps the doors open and the lights on week by week. In other words. We need your weekly support to meet our everyday expenses. I am explaining this to avoid confusion between the two items. Especially now that summer is here, we need your continued support to be able to keep the Parish up and running every week. I thank you once again for your most generous sacrifices and I ask you to remember that the Campaign and the Sunday Collection address different needs. Thank you and God Bless you!

ST. FRANCES CABRINI ACADEMIA CATÓLICA

181 Suydam St. Brooklyn, NY 11207

(718) 386-9277, www.sfc-ca.com

Registrarse (o volver a registrarse)

Para Academia Católica St. Francés Cabrini Programa K-8 Asientos y becas están disponibles.

Para más información, o para programar una cita,

llámenos al (718) 386-9277,

o envíe un correo electrónico a: info@sfc-ca.net.

IMMIGRATION WORKSHOPS:

St. Brigid Immigration Service offers immigration workshops on Thursdays at 4:00 pm. Location is **New Life Day Care** at **295 Woodbine Street, Brooklyn, NY 11237**

TALLERES DE INMIGRACION:

St. Brigid Immigration Service ofrece talleres sobre los derechos de inmigrantes **cada jueves a las 4:00pm.** Lugar es **New Life Day Care** en **295 Woodbine, Brooklyn, NY 11237.**

CITIZENSHIP CLASSES:

St. Brigid Immigration Services at **265 Wyckoff Av.,** is offering **Citizenship Classes.** **Cost for Class is \$20.**
For more information call (929) 210-0202.

EL PUENTE BUSHWICK CENTER

311 Central Ave. Brooklyn, N.Y. 11221
(718) 452-0404

FREE : Year Round Programming
(Mondays - Fridays 2 pm - 7pm.)

Academic Support:

Tutoring, Regents Review, State Exams Prep,
1-on-1 Advising for Youth & families, High Schools
Application Support & more.

College Prep:

College Application, 1-on-1 Assistance,
Financial Aid, Scholarships Advising & Internships.

Pre-Professional Arts:

Dance, Spoken Word, Break Dancing, Visual Arts,
Drama, Photography.

Health & Wellness :

Men's & Women's Group,
1 on 1 Mentoring Trainings & Workshops

Community Service & Leadership:

Family Support Services:

Immigration Counseling, Health insurance, Food Stamps.
Housing Social Service referrals.

BROOKLYN LEGAL SERVICES CORPORATION A : (HOUSING)

OFFICE LOCATIONS: / UBICACIONES de las OFICINAS:

Shriver Tyler MacCrate Center for Justice
260 Broadway, Suite 2, Brooklyn, NY 11211
Phone: 718-487-2300 Fax: 718-782-6790
OR
619 Throop Avenue, 3rd fl., Brooklyn, NY 11216
Phone: 718-487-2300 Fax: 718-782-6790

Individuals seeking Legal Consultation

Housing : should visit the www.bka.org
(**Get Legal Help Section**) or call neighborhood
office closest to you listed above.

Non-emergency **walk-in clients will not be seen
at our office, by appointment only.**

Las **personas que deseen obtener un Consulta
Legal** deben visitar www.bka.org la sección
Obtenga Ayuda Legal o llamar a la oficina que le
quede mas cercana de las oficinas que se
mencionan mas arriba. Por lo general, aquellos
clientes de que no tengan emergencias o que
entren a las oficina sin una cita, no podrán obtener
ayuda inmediata.

ST. BARBARA'S RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM

We are now registering for all Religious Ed & Continuation Classes

HOURS:

Tuesday : 9:30 am-3:30 pm (closed 12:30 pm—2 pm)

Wednesday: 9:30 am-7:30 pm (closed 12:30 pm—2 pm)

Thursday: 9:30 am-3:30 pm (closed 12:30 pm—2 pm)

Documents Needed:

- Original Baptism Certificate (if not baptized, Original Birth Cert).
- Original Baptism & Communion Certificate (if coming for
Confirmation Classes).

Religious Education Program Fee:

(non-refundable deposit of half the fee require to register)

- **\$40 per child** (\$45 after June 30th)
- **\$70 for two siblings** (\$80 after June 30th)
- **\$90 for three or more siblings** (\$100 after June 30th)

Classes

- Saturday 10:00 am— 11:30 am (grades 1-8)
- Saturday 11:45 am— 1:15 pm (grades 9-12)

The Light keepers Program:

Program designed to teach students how to be Christ's light in the world

- \$30 per child / \$25 for more than one related child
(**non-refundable**) (grades 3-8)

Children who wish to be Altar Servers should be enrolled in this program
Students already enrolled must register too!

AHORA ESTAMOS REGISTRANDO PARA LA CLASES DE CATECISMO Y EL CURSO DE CONTINUACION

HORAS:

Martes: 9:30am—3:30pm (cerrados de 12:30 pm—2 pm)

Miercoles: 9:30am— 7:30pm (cerrados de 12:30 pm—2 pm)

Jueves: 9:30am—3:30pm (cerrados de 12:30 pm—2 pm)

Documentos Necesarios

- Certificado de Bautismo Original (si no esta bautizado,
Acta de Nacimiento)
- Certificado del Bautismo y Acta de Comunión Original
(si viene para las clase de Confirmación).

**Clases de Catecismo—Cuota (la mitad de la cuota es obligado para
registrarse— no reembolsable),**

- \$40 por estudiante (\$45 después de el 30 de junio)
- \$70 para dos hermanos (\$80 después de el 30 de junio)
- \$90 para tres o mas hermanos (\$100 después de el 30 de junio)

Clases:

- Sabado: 10:00 am— 11:30 am (grades 1-8)
- Sabado: 11:45 am—1:15 pm (grades 9-12)

El Programa de LightKeepers: Un programa designado para
enseñarles como ser la luz de Cristo en el mundo.

- \$30 cada estudiante / \$25 por cada estudiante relacionados
(**no reembolsable**) (grados 3-8).

Los niños que quieren ser monaguillos deben de ser registrado en este
programa. Todas las clases son en ingles.

Los estudiantes matriculados tienen que registrarse de nuevo.

CREDO

Creo en un solo Dios, Padre todopoderoso, creador del cielo y de la tierra, de todo lo visible y lo invisible.

Creo en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre.

Por quien todo fue hecho; que por nosotros, los hombres, y por nuestra salvación bajo del cielo, (en las palabras que siguen, hasta se hizo hombre, todos se inclinan) Y por obra del Espíritu Santo Se encarno de María, la Virgen, y se hizo hombre; y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato, padeció y fue sepultado, y resucito al tercer día, según las Escrituras, y subió al cielo, y esta sentado a la derecha del padre; y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin.

Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que hablo por los profetas.

Creo en la iglesia, que es una, Santa, Católica y Apostólica. Confieso que hay un solo bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. **Amen**

Celebrante: Orad, hermanos, para que este sacrificio, mío y vuestro, sea agradable a Dios, Padre todopoderoso.

Pueblo: **El Señor reciba de tus manos este sacrificio, para alabanza y Gloria de su Nombre, para nuestro bien y el de toda su santa Iglesia.**

Celebrante: El Señor este con vosotros.

Pueblo: **Y con tu espíritu.**

Celebrante: Levantemos el corazón

Pueblo: **Lo tenemos levantado hacia el Señor.**

Celebrante: Demos gracias al Señor, nuestro Dios.

Pueblo: **Es justo y necesario**

Celebrante: Este es el cordero de Dios, que quita el pecado del mundo. Dichosos los llamados a esta cena.

Celebrante y Pueblo: Señor no so digno de que entres en mi casa, pero una palabra tuya bastará para sanarme.

CREED

I believe in one God, the Father, the Almighty, maker of heaven and earth, of all **things visible and invisible**..

I believe in one Lord, Jesus Christ, the Only **Begotten** Son of God, **born of Father before all ages**. God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, **consubstantial with the Father**; through Him all things were made. For us and for our salvation he came down from heaven; **and** by the Holy Spirit **was incarnate** of the Virgin Mary, and became man.

For our sake He was crucified under Pontius Pilate; He **suffered death** and was buried, **and rose again on the third day in accordance** with the Scriptures. He ascended into Heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead, and his kingdom will have no end.

I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, **who** proceeds from the Father and the Son, **who** with the Father and the Son **is adored** and glorified, **who** has spoken through the Prophets.

I believe in one Holy Catholic and Apostolic Church. **I confess** one Baptism for the forgiveness of sins and **I look forward** to the resurrection of the dead and the life of the world to come. **Amen**

Celebrant: Pray, my brothers and sisters, that our sacrifice may be acceptable to God, the almighty Father.

People: **May the Lord accept the sacrifice at your hands for the praise and glory of God's name, for our good, and the good of all God's Church.**

Celebrant: The Lord be with you.

People: **And with your spirit.**

Celebrant: Lift you your hearts.

People : **We have lifted them up to the Lord.**

Celebrant: Let us give thanks to the Lord our God.

People: **It is right and just.**

Celebrant: Behold the Lamb of God **behold him** who takes away the sins for the world. **Blessed** are those called to the supper **of the Lamb**.

People: Lord, I am not worthy **that you should enter under my roof**, But only say the word and my soul shall be **healed**.

This is the Lamb of God who take away the sins of the world.